

東京オフィス移転のお知らせ

拝啓 時下益々ご清祥のこととお慶び申し上げます。
平素は格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。

さて、この度、弊社は東京オフィスを下記の通り移転することになりましたのでご案内申し上げます。

今後もより一層ご満足いただけるサービスを提供すべく、
全力を尽くしてまいりますので、尚一層のご支援を賜りま
すようお願い申し上げます。

敬具

平成19年6月吉日

アメリカン プレジデント ラインズ リミテッド
エーピーエル ロジスティックス

日本代表 前 田 耕 一

記

移転先住所 〒104-0061 東京都中央区銀座8丁目14-14
銀座昭和通りビル8階

業務開始日 平成19年7月2日

Relocation Notice

We are pleased to announce that our Tokyo office currently located at Mita will relocate to a new office at Ginza on July 2nd, 2007.

New address is as follows: -

8th floor, Ginza Showa-dori Building,
14-14, Ginza 8-chome, Chuo-ku, Tokyo
104-0061

We appreciate your continuous support for American President Lines, Ltd. and APL Logistics.

We look forward to serving you at our new office in the coming month.

Yours sincerely,

Koichi Maeda
Managing Director, Japan
American President Lines, Ltd.
APL Logistics

Transportation

- 7 min on foot from Shinbashi Station on the JR Line, Ginza Line, Toei Asakusa Line
- 6 min on foot from Higashi-Ginza Station on the Hibiya Line
- 4 min on foot from Tsukiji-Shijo Station on the Toei Oedo Line

アメリカン プレジデント ラインズ リミテッド
エーピーエル ロジスティックス

新住所：〒104-0061 東京都中央区銀座 8-14-14 銀座昭和通りビル 8階



交通

JR・東京メトロ銀座線・都営地下鉄浅草線「新橋駅」より徒歩7分

東京メトロ日比谷線「東銀座駅」より徒歩6分

都営地下鉄大江戸線「築地市場」より徒歩4分